I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2622/79

af 23. november 1979

om fastsættelse af visse tekniske foranstaltninger til bevarelse af fiskeressourcerne, der skal gælde for fartøjer, som fører en medlemsstats flag, og som udøver fiskeri i det regulerede område, der er defineret i NAFO-konventionen

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3179/78 af 28. december 1978 om Det europæiske økonomiske Fællesskabs indgåelse af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordvestlige Atlanterhav (1),

under henvisning til forslag fra Kommissionen (2),

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (3), og

ud fra følgende betragtninger :

Konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordvestlige Atlanterhav, i det følgende benævnt »NAFO-konventionen« trådte i kraft den 1. januar 1979 ;

i NAFO-konventionens artikel XXIII bestemmes det, at ved konventionens ikrafttræden vil ethvert forslag, som allerede var gældende i henhold til den internationale konvention af 1949 om fiskeriet i det nordvestlige Atlanterhav, i det følgende benævnt »ICNAF-konventionen«, blive en retlig bindende foranstaltning i forhold til de kontraherende parter, for så vidt angår det regulerede område, der er defineret i NAFO-konventionen ;

en række forslag til bevarende foranstaltninger, som er vedtaget under ICNAF-konventionen, er således blevet retligt bindende foranstaltninger i henhold til NAFO-konventionen ;

Fællesskabet er ansvarlig for vedtagelsen af hensigtsmæssige bestemmelser, de sikrer, at nævnte foranstaltninger bliver retligt bindende for fartøjerne i Fællesskabet —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Fartøjer, der fører en medlemsstats flag, og som udøver fiskeri inden for det regulerede område, der er defineret i artikel 1, stk. 2, i NAFO-konventionen, skal overholde de bevarende foranstaltninger, der er fastsat i denne forordning.

Artikel 2

Anvendelse af trawl, som på noget sted i nettet har masker af en størrelse, der er mindre en 130 mm, er forbudt ved direkte fiskeri efter de i bilag I nævnte arter. Denne maskestørrelse gælder for net fremstillet af manila og er målt på nettet i våd tilstand efter brugen. Ækvivalenter for maskestørrelse i trawl af andre materialer, målt på nettet i tør tilstand før brug, er anført i bilag II.

Artikel 3

Bifangster af de i bilag I nævnte arter, der tages af fartøjer, som fisker efter andre arter end de i bilag I nævnte med net af mindre maskestørrelse end den i artikel 2 fastsatte, må for hver af de i bilag I nævnte arter om bord i fartøjet ikke overstige 2 500 kg eller 10 vægtprocent af samtlige fisk om bord i fartøjet, alt efter hvad der udgør den største mængde.

Artikel 4

1. Anvendelse af andre end de i stk. 2 nævnte redskaber, som lukker maskerne i et net eller formindsker deres størrelse, er forbudt.

(1) EFT nr. L 378 af 30. 12. 1978, s. 1.
(2) EFT nr. C 193 af 31. 7. 1979, s. 11.
(3) EFT nr. C 289 af 19. 11. 1979, s. 47.

2. Sejldug, net eller andet materiale kan fastgøres på undersiden af løftet med det formål at mindske eller forhindre beskadigelse.

3. Redskaber kan fastgøres på løftets overside, såfremt de ikke lukker maskerne i løftet. Anvendelse af slidgarn på oversiden skal begrænses til dem, der er anført i bilag III.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. november 1979.

På Rådets vegne

R. Mac SHARRY

Formand

BILAG I

ARTER OMHANDLET I ARTIKEL 2

Torsk (Gadus morrhua)
Kuller (Melanogrammus aeglefinus)
Rødfisk (Sebastes marinus) (1)
Helleflynder (Hippoglossus hippoglossus)
Skærising (Glyptocephalus cynoglossus)
Ising (Limanda ferruginea)
Håising (Hippoglossoides platessoides)
Hellefisk (Reinhardtius hippoglossoides)
Sej (Pollachius virens)
Skægbrosme (Urophycis tenuis)

(1) Undtagen rødfisk, der forekommer i statistisk division 3N, 3O og 3P.

ÆKVIVALENTER FOR MASKESTØRRELSE

Nettype	*Maskestørrelse*
Snurrevod	110 mm
Dele af trawl, der er fremstillet af hamp, polyamidfibre eller polyesterfibre	120 mm
Dele af trawl, der er fremstillet af manila eller andet materiale end det ovenfor anførte	130 mm

---

BILAG III

SLIDGARN GODKENDT TIL ANBRINGELSE PÅ OVERSIDEN AF TRAWL

1. **Slidgarn af ICNAF-typen**

Et rektangulært netstykke, der fastgøres på oversiden af løftet med det formål at mindske eller forhindre beskadigelse, og som opfylder følgende betingelser:

a) nettets maskestørrelse må ikke være mindre end den, der gælder for selve trawlet;

b) nettet må kun fastgøres til løftet langs nettets forkant og sidekanter og dette på en sådan måde, at det ikke strækker sig mere end fire masker ud over delestroppen og slutter mindst fire masker foran løftets bundmaske; hvor der ikke anvendes delestrop, må nettet ikke dække mere end en tredjedel af løftet, målt mindst fire masker fra løftets bundmaske;

c) antallet af masker i nettets bredde skal være mindst halvanden gang antallet af masker i bredden i den dækkede del af løftet, idet begge bredder måles vinkelret på løftets længdeakse.

2. **Flerstykkede slidgarn**

Stykker af net, der såvel i våd som i tør tilstand ingen steder har en maskestørrelse, der er mindre end maskestørrelsen i det trawl, hvortil de fastgøres, under forudsætning af, at

i) hvert netstykke

a) kun fastgøres langs dets forkant tværs henover løftet vinkelret på dettes længdeakse;

b) er af en bredde, der mindst er lig med løftets bredde (idet bredden måles vinkelret på løftets længdeakse på fastgørelsesstedet);

c) ikke er af en længde på over ti masker;

ii) den samlede længde af de således fastgjorte netstykker ikke overstiger to tredjedele af løftets længde.

3. **Stormasket slidgarn (af modificeret polsk type)**

Et rektangulært netstykke knyttet af samme materiale som løftet eller af et enkelttrådet tykt materiale uden knuder, som fastgøres til den bageste del af løftets overside og helt eller delvis dækker dette, som i våd tilstand overalt har en maskestørrelse, der er det dobbelte af maskestørrelsen i løftet, og som kun fastgøres til løftet langs nettets forkant, sidekanter og bagkant, på en sådan måde, at hver maske i nettet nøjagtig falder sammen med fire masker i løftet.